

Такое правительство должно представить расписание и указать правительственные органы, ответственные за данный проект.

10. Для каждого проекта секретариат Организации Объединенных Наций по промышленному развитию должен подготовить документацию по проекту согласно пункту 4 раздела III приложения к резолюции 31/202. В этой документации указываются цели, для достижения которых разработан проект, а также дальнейшие меры, которые предполагается принять впоследствии по завершении проекта. Создание основы для таких последующих мер может в соответствующих случаях быть подходящей целью еще одного проекта.

11. В документации по проекту дается:

а) описание всех финансовых, технических, управленческих и других ресурсов, требующихся для успешного осуществления проекта;

б) рабочий план и любые специальные мероприятия, необходимые для выполнения проекта;

с) смета бюджета, показывающая финансовые последствия проекта во всей его полноте и содержащая там, где это возможно, заявление о параллельном взносе, который должен быть сделан правительством страны, получающей помощь, в том числе о его размере, форме и сроках внесения.

Если ожидается, что проект будет выполняться в течение более чем одного финансового года, то для каждого такого периода следует подготовить отдельную смету.

12. После одобрения документация по проекту подписывается представителями правительства страны, получающей помощь, где это требуется, и Директором-исполнителем. Утвержденная документация, включая бюджетные сметы и рабочие планы, берется за основу при распределении ресурсов на соответствующую деятельность.

13. Вспомогательная деятельность по программам и административные услуги для выполнения проектов программы Фонда в случае необходимости обеспечиваются различными подразделениями секретариата Организации Объединенных Наций по промышленному развитию. Возмещение за такие услуги производится из ресурсов Фонда по ставке возмещения расходов учреждениям-исполнителям, применяемой Программой развития Организации Объединенных Наций в настоящее время.

14. Директор-исполнитель представляет ежегодные и, в случае необходимости, специальные доклады Совету по осуществлению программы Фонда во всех ее аспектах и с уделением особого внимания вопросу отчетности об эффективности работы.

### 31/204. Вознаграждение членов Международного Суда

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свое решение в резолюции 3537 В (XXX) от 17 декабря 1975 года об установлении годовых окладов членов Международного Суда в размере 50 000 долл. США начиная с 1 января 1976 года,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря<sup>100</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>101</sup>,

1. *постановляет*, что годовые оклады членов Международного Суда в следующий раз будут

пересмотрены на тридцать пятой сессии и после этого будут обычно пересматриваться раз в пять лет;

2. *постановляет далее*, что начиная с 1 января 1977 года в период между такими периодическими пересмотрами члены Международного Суда могут получать, помимо своего годового оклада, как определено в пунктах 1 и 5 статьи 32 Статута Суда, промежуточную надбавку на изменение стоимости жизни, которая не считается частью указанного оклада и сумма которой будет определяться положениями, изложенными в пункте 17 доклада Консультативного комитета;

3. *постановляет*, что прибавки и вознаграждения, предусмотренные в пунктах 2—4 статьи 32 Статута Международного Суда, и пенсии членов Суда будут пересматриваться одновременно с периодическим пересмотром их годового оклада и что система промежуточных коррективных изменений не будет применяться к ним.

*107-е пленарное заседание,  
22 декабря 1976 года*

### 31/205. Использование услуг экспертов и консультантов в Организации Объединенных Наций

*Генеральная Ассамблея*

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об использовании услуг экспертов и консультантов в Организации Объединенных Наций<sup>102</sup> и устный доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>103</sup>;

2. *вновь подтверждает* решения, принятые на ее 2325-м пленарном заседании<sup>104</sup> 18 декабря 1974 года и 2444-м пленарном заседании<sup>105</sup> 17 декабря 1975 года относительно использования услуг экспертов и консультантов;

3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам очередной доклад об осуществлении вышеупомянутых решений.

*107-е пленарное заседание,  
22 декабря 1976 года*

<sup>100</sup> A/C.5/31/10 и Add.1 и Add.1/Corr.1.

<sup>101</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Пятый комитет, 6-е заседание, пункты 57—63; и там же, Отдельные выпуски по сессиям, управление.

<sup>104</sup> Там же, двадцать девятая сессия, Дополнение № 31 (A/9631), стр. 172—173, пункт 73.

<sup>105</sup> Там же, тридцатая сессия, Дополнение № 34 (A/10034), стр. 187, пункт 96, подпункт i.

<sup>100</sup> A/C.5/31/13.

<sup>101</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 8 (A/31/8 и Add.1—26), документ A/31/8/Add.3.